

DECIJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 33/94

tal-15 ta' Diċembru 1994

li temenda l-Anness II (Regolamenti, standards, ittestjar u certifikazzjoni teknici) ghall-Ftehim taż-ŻEE

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif aġġustat bil-Protokoll li Jaġġusta l-Ftehim għaż-Żona Ekonomika Ewropea, minn hawn iż-żejjed 'il quddiem issir referenza għalih bhala l-Ftehim, u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi l-Anness II ghall-Ftehim ġie emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 7/94 tal-21 ta' Marzu 1994 li temenda l-Protokoll 47 u certi l-Annessi ghall-Ftehim taż-ŻEE Ftehim (¹);

Billi r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 3457/92 tat-30 ta' Novembru 1992 li jistabbilixxi regoli det-taljati dwar iċ-ċertifikat ta' spezzjoni għal importazzjoni minn pajiżi terzi għal gewwa l-Komunità li għalihom hemm provdut fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2092/91 dwar il-produzzjoni organika ta' prodotti agrikoli u indikazzjonijiet li hemm referenza għalihom dwar il-produzzjoni organika ta' l-ikel (²) għandu jiġi nkorporat fil-Ftehim;

Billi r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 3713/92 tat-22 ta' Diċembru 1992 li jiddiferixxi d-data ta' l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KEE) Nru 2092/91 dwar il-produzzjoni organika ta' prodotti agrikoli u indikazzjonijiet li jirreferu għalihom fuq prodotti agrikoli u affarrijiet ta' l-ikel, fir-rigward ta' l-importazzjonijiet minn certi pajiżi terzi (³) għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim;

Billi r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 468/94 tat-2 ta' Marzu 1994 li jemenda l-Anness VI għar-Regolament (KEE) Nru 2092/91 dwar il-produzzjoni organika ta' prodotti agrikoli u indikazzjonijiet li hemm referenza għalihom dwar il-produotti agrikoli u l-affarrijiet ta' l-ikel (⁴) għandu jiġi nkorporat fil-Ftehim;

Billi r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 688/94 tat-28 ta' Marzu 1994 li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3713/92 li jiddiferixxi d-data ta' l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KEE) Nru 2092/91 dwar il-produzzjoni organika ta' prodotti agrikoli u affarrijiet ta' l-ikel, fir-rigward ta' l-importazzjonijiet minn certi pajiżi terzi (⁵) għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim,

IDDECIEDA DAN LI GEJ:

Artikolu 1

1. Fil-punt 54b (ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2092/91) tal-Kapitolo XII ta' l-Anness II tal-Ftehim, l-inċiżi li ġejjin għandhom jiġu mdahħlin bejn ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2083/92 (392 R 2083) u r-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2608/93 (393 R 2608):

“– **392 R 3457:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3457/92 tat-30 ta' Novembru 1992 (GU Nru L 350, ta' l-1.12.1992, p. 56),

(¹) GU L 160, tat-28.6.1994, p. 1.

(²) GU L 350, ta' l-1.12.1992, p. 56.

(³) GU L 378, ta' l-23.12.1992, p. 21.

(⁴) GU L 59, tat-3.3.1994, p. 1.

(⁵) GU L 84, ta' l-29.3.1994, p. 9.

- **392 R 3713:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3713/92 tat-22 ta' Diċembru 1992 (GU L 378, tat-23.12.1992, p. 21).”;
- 2. l-inċiżi li ġejjin għandhom jiġi mizjudin qabel l-addattamenti:
 - “— **394 R 0468:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 468/94 tat-2 ta' Marzu 1994 (GU L 059, tat-3.3.1994, p. 1),
 - **394 R 0688:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 688/94 tat-28 ta' Marzu 1994 (GU L 84, tad-29.3.1994, p. 9).”.

Artikolu 2

It-testi tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3457/92, ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) 3713/92, ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) 468/94 u r-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) 688/94 fil-lingwa Finlandiża, Islandiża, Norvegiża u Svediża, li huma annessi ghall-veržjonijiet tal-lingwi rispettivi ta' din id-Deciżjoni, huma awtentici.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħi nhar l-1 ta' Frar 1995, sakemm ikunu ġew magħmula n-notifikasi kollha taħt l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ghall-Kunitat Konġunt taż-ŻEE.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fis-Sezzjoni taż-ŻEE ta', u fis-Suppliment taż-ŻEE ghall-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Magħmula fi Brussel, fil-15 ta' Diċembru 1994.

Għall-Kunitat Konġunt taż-ŻEE

Il-President

H. HAFSTEIN